

๒ ตุลาคม ๒๕๖๖

เรื่อง โครงการฝึกอบรมปฏิบัติการหลักสูตร The Future of Education
และศึกษาดูงาน ณ ประเทศฟินแลนด์

เรียน ปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดหลักสูตรการฝึกอบรมปฏิบัติการและศึกษาดูงาน

การศึกษาเป็นเครื่องมืออันทรงพลังสำหรับการเปลี่ยนแปลงโลก การพัฒนาการศึกษาเป็นความท้าทายที่จำเป็นต้องแสวงหาวิธีการเพื่อให้ผู้เรียนทุกคนได้รับการศึกษาอย่างมีคุณภาพเท่าเทียมและการมีคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น จากข้อมูลการศึกษาของประเทศฟินแลนด์ที่ได้รับการยกย่องว่ามีระบบการศึกษาที่ดีที่สุดของโลกด้วยนโยบายและแนวปฏิบัติที่สนับสนุนเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนได้อย่างเป็นรูปธรรมและอย่างต่อเนื่องด้วยแนวคิดการเรียนรู้ตลอดชีวิต การเรียนรู้โดยใช้การวิจัยเป็นฐาน การศึกษาที่เท่าเทียมโดยเชื่อว่าไม่ควรมีใครถูกทิ้งไว้ข้างหลัง ระบบการพัฒนาคู่มือที่เข้มแข็ง การเรียนรู้แบบสหวิทยาการ และการพัฒนาทักษะแห่งอนาคต

สถาบันพัฒนาทรัพยากรทางการศึกษาได้พิจารณาเห็นว่าการพัฒนาบุคลากรทางการศึกษาให้ได้เรียนรู้และเพิ่มพูนประสบการณ์จากประเทศผู้นำการศึกษาของโลกนับเป็นความสำคัญยิ่งต่อการนำมาพัฒนาการศึกษาทั้งปัจจุบันและอนาคต สถาบันจึงได้ประสานความร่วมมือไปยัง The Faculty of Education at the University of Helsinki ซึ่งมีชื่อเสียงในด้านการจัดการเรียนรู้โดยใช้นวัตกรรมและการพัฒนาวิธีการจัดการเรียนรู้แบบใหม่เพื่อประโยชน์ของผู้เรียนและมนุษยชาติในโลกที่เปลี่ยนแปลงที่ได้รับการยอมรับในระดับนานาชาติมาจัดทำโครงการฝึกอบรมปฏิบัติการหลักสูตร The Future of Education และศึกษาดูงาน ณ ประเทศฟินแลนด์ ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๘ มีนาคม ๒๕๖๗ ตามรายละเอียดของโครงการดังแนบ ท่านที่สนใจเข้าร่วมโครงการสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นายนพดล หอทอง โทรศัพท์ ๐๘๑- ๘๓๒๓๘๖๘ หรือติดต่อผ่าน ID Line : ๐๘๑๘๓๒๓๘๖๘

จึงเรียนมายังท่านเพื่อพิจารณาให้บุคลากรเข้าร่วมโครงการและขอขอบคุณในความร่วมมือมา ณ โอกาสนี้

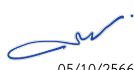
ขอแสดงความนับถือ



(นายนพดล หอทอง)

ผู้อำนวยการ

เรียน นน.พัฒนาฯ
โปรดพิจารณา



05/10/2566

รายละเอียดหลักสูตรการฝึกอบรมปฏิบัติการ และศึกษาดูงาน

๑. หลักสูตรการฝึกอบรมปฏิบัติการ หัวข้อ The Future of Education โดยคณะอาจารย์จาก The Viikki Teacher Training School of the University of Helsinki เป็นเวลา ๒ วัน พร้อมมอบเกียรติบัตร ในประเด็นต่อไปนี้
 - ๑.๑ Education system in Finland
 - ๑.๒ Curriculum
 - ๑.๓ Teacher development
 - ๑.๔ Research-based learning
 - ๑.๕ Phenomenon Based Learning and Teaching
๒. ศึกษาดูงานโรงเรียนฝึกปฏิบัติการของ The Faculty of Education at the University of Helsinki ๑ แห่งและเมือง Espoo ๒ แห่ง
๓. ทักษะศึกษาทางวัฒนธรรม ณ เมือง Helsinki, Espoo , Kemi และ Rovaniemi

งบประมาณ

ผู้เข้าร่วมการสัมมนาเสียค่าใช้จ่ายท่านละ ๑๔๕,๐๐๐ บาท (หนึ่งแสนสี่หมื่นห้าพันบาทถ้วน) ดังรายละเอียดค่าใช้จ่ายดังนี้

๑. ค่าตัวเครื่องบิน Finnair ชั้นประหยัดไปกลับระหว่างประเทศ กรุงเทพฯ – เฮลซิงกิ – กรุงเทพฯ พร้อมค่าประกันภัยและภาษีสนามบิน
๒. ค่าตัวเครื่องบิน Finnair ชั้นประหยัดภายในประเทศ Helsinki - Kemi - Rovaniemi - Helsinki พร้อมค่าประกันภัยและภาษีสนามบิน
๓. ค่าธรรมเนียมการยื่นวีซ่า (๑๕ - ๒๐วันทำการ)
๔. ค่าโรงแรมที่พักจำนวน ๗ คืน
 - ๔.๑ Holiday Inn Helsinki City Centre, Finland จำนวน ๕ คืน
 - ๔.๒ เมือง Kemi ๑ คืน
 - ๔.๓ เมือง Rovaniemi ๑ คืน
 หมายเหตุ; ที่พักเดี่ยวจ่ายเพิ่มท่านละ ๓๕,๐๐๐ บาท (สามหมื่นห้าพันบาทถ้วน)
๕. ค่าอาหารเช้า กลางวัน และเย็นตามที่ระบุในโครงการ เนื่องจากบางมือไม่สามารถให้บริการได้เนื่องจากอยู่ระหว่างการเดินทาง
๖. ค่ารถรับส่งตลอดการเดินทาง
๗. ค่าฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการ ประกอบด้วย ค่าวิทยากร ค่าเช่าสถานที่ ค่าเอกสารและอุปกรณ์การอบรม และเกียรติบัตร
๘. ค่าวิทยากรแปลระหว่างการอบรม การศึกษาดูงาน และทัศนศึกษา
๙. ค่าศึกษาดูงาน และเยี่ยมชมสถานที่ตามที่ระบุไว้ในโครงการ
๑๐. ค่าประกันสุขภาพและอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง

ค่าใช้จ่ายนี้ไม่รวม

๑. ค่าทำหนังสือเดินทาง
๒. ค่าทิปคนขับรถและมัคคุเทศก์
๓. ค่าทิปโรงแรมหรือค่าใช้จ่ายส่วนตัว เช่น ค่าเครื่องดื่ม โทรทางไกล ซักรีด เป็นต้น
๔. ค่าน้ำหนักเกินจากสายการบินกำหนดท่านไว้ละ ๑ ใบ น้ำหนักไม่เกิน ๒๓ กิโลกรัม
๕. ค่าวีซ่าเร่งด่วนหรือบริการพิเศษอย่างอื่นเกี่ยวกับวีซ่า

ข้อกำหนดของโครงการ

ผู้ร่วมโครงการสามารถชำระค่าใช้จ่ายตามโครงการจำนวน ๑๔๕,๐๐๐ บาท (หนึ่งแสนสี่หมื่นห้าพันบาทถ้วน) โดยแบ่งชำระเป็นงวดดังนี้

๑. ชำระครั้งที่ ๑ วันที่ ๓๑ ตุลาคม ๒๕๖๖ ท่านละ ๕๐,๐๐๐ บาท
๒. ชำระครั้งที่ ๒ วันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๖ ท่านละ ๕๐,๐๐๐ บาท (พร้อมเอกสารสำหรับการยื่นวีซ่า)
๓. ชำระครั้งที่ ๓ วันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๖๗ ท่านละ ๔๕,๐๐๐ บาท

หมายเหตุ : เนื่องด้วยบริการขนส่งผู้โดยสารทางอากาศที่มีแนวโน้มปรับสูงขึ้นตามราคาพลังงานทางสถาบันฯจึงมีความจำเป็นต้องเร่งให้มีการชำระค่าใช้จ่ายตามโครงการและหากมีผู้เข้าร่วมโครงการครบตามจำนวนจึงจะดำเนินการจองที่นั่งกับสายการบินพร้อมชำระเงิน และหากวันดังกล่าวสายการบินฟินแอร์มีราคาสูงมากเกินงบประมาณที่ตั้งไว้ ทางสถาบันฯขอปรับมาใช้สายการบินที่เหมาะสมและเกิดประโยชน์สูงสุดกับการเดินทาง

การยกเลิกการเดินทาง

เนื่องจากสถาบันมีค่าใช้จ่ายในการดำเนินการที่จ่ายไปแล้วจำนวนมาก ดังนั้นในการยกเลิกการเดินทางก่อนออกเดินทาง สถาบันขอหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงและคืนส่วนที่เหลือใช้ให้กับท่าน

หมายเหตุ: สถาบันจะไม่รับผิดชอบในกรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองห้ามผู้เดินทางเข้าประเทศไม่ว่ากรณีใดๆเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสียหรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตามที่กองตรวจคนเข้าเมืองได้พิจารณาแล้ว

การชำระค่าใช้จ่าย

- โอนเข้าบัญชีในนาม
- นายนพดล หอทอง
- ธนาคารกรุงเทพ จำกัด สาขาคลองจั่น
- ประเภทบัญชี สะสมทรัพย์
- บัญชีเลขที่ ๑๕๖-๔๖๑-๐๕๕๘

(กรุณาเก็บหลักฐานการโอนเงินและส่งมาที่ ID line ๐๘๑ ๘๓๒๓๘๖๘)

กำหนดการ
โครงการฝึกอบรมปฏิบัติการหลักสูตร The Future of Education
และศึกษาดูงาน ณ ประเทศฟินแลนด์
ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๘ มีนาคม ๒๕๖๗

วันอาทิตย์ที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๗

- ๐๔.๓๐ • คณะอาจารย์พร้อมกันที่สนามบินสุวรรณภูมิ ณ อาคารผู้โดยสารขาออกชั้น ๔ ทางเข้า ประตูทางหมายเลข ๔ โดยสายการบิน FINNAIR เคาน์เตอร์ G เพื่อทำการเช็คอินก่อนการเดินทาง
- ๐๘.๐๕ • เดินทางจากกรุงเทพฯ บินตรงสู่เฮลซิงกิ โดยสายการบิน FINNAIR เที่ยวบินที่ AY142
- ๑๕.๓๕ • เดินทางถึงเมืองเฮลซิงกิและแวะทัศนศึกษาสถานที่สำคัญรอบเมือง Helsinki ก่อนเข้าที่พัก
- ๑๘.๐๐ • อาหารเย็น
- พักที่ Holiday Inn Helsinki City Centre (๑)

วันจันทร์ที่ ๑๑ มีนาคม ๒๕๖๗ University of Helsinki

- ๐๗.๐๐ • รับประทานอาหารเช้าแบบสแกนดิเนเวียนที่โรงแรม
- ๐๘.๑๕ • เดินทางไปยัง The Viikki Teacher Training School of the University of Helsinki Kevätkatu 2, 00790 Helsinki (ระยะทางจากโรงแรมที่พักไปยังมหาวิทยาลัย ๑.๓ กิโลเมตร)
- ๐๙.๐๐ • กล่าวต้อนรับโดยคณะผู้บริหารจาก The Viikki Teacher Training School of the University of Helsinki
- ๐๙.๓๐ • ฝึกอบรมตามหลักสูตร Module 1
 : Education system in Finland
 : Curriculum
 : Lesson observation, school building tour
- ๑๒.๓๐ • อาหารกลางวัน The Viikki Teacher Training School
- ๑๓.๐๐ • ฝึกอบรมตามหลักสูตร Module 1 (ต่อ)
 : Teacher development
 : Research-based learning
- ๑๙.๐๐ • อาหารเย็นที่ภัตตาคารในเมือง Helsinki
- พักที่ Holiday Inn Helsinki City Centre (๒)

วันอังคารที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๖๗ University of Helsinki

- ๐๗.๐๐ • รับประทานอาหารเช้าแบบสแกนดิเนเวียนที่โรงแรม
- ๐๘.๐๐ • เดินทางไป The Viikki Teacher Training School
- ๐๘.๓๐ • ฝึกรอบตามหลักสูตร Module 2 Phenomenon Based Learning and Teaching
- ๑๒.๓๐ • อาหารกลางวัน The Viikki Teacher Training School
- ๑๓.๐๐ • ฝึกรอบตามหลักสูตร Module 2 Phenomenon Based Learning and Teaching (ต่อ)
- ๑๘.๐๐ • อาหารเย็นที่ภัตตาคารในเมือง Helsinki
- พักที่ Holiday Inn Helsinki City Centre (๓)

วันพุธที่ ๑๓ มีนาคม ๒๕๖๗ Espoo

- ๐๗.๐๐ • รับประทานอาหารเช้าแบบสแกนดิเนเวียนที่โรงแรม
- ๐๘.๐๐ • เดินทางไปเมือง Espoo ระยะทาง 22 กิโลเมตรโดยรถโค้ชเพื่อศึกษาดูงาน
- ๐๘.๐๐ • ศึกษาดูงานระดับอนุบาล ประถมศึกษา และมัธยมศึกษา ณ เมือง Espoo, Finland
- ๑๒.๐๐ • อาหารกลางวัน Aurora School
- ๑๓.๐๐ • ศึกษาดูงานระดับอนุบาล ประถมศึกษา และมัธยมศึกษา ณ เมือง Espoo, Finland
- ๑๕.๓๐ • นำคณะเดินทางกลับเมืองเฮลซิงกิ และแวะทัศนศึกษาสถานที่สำคัญรอบเมือง Helsinki ก่อนเข้าที่พัก
- ๑๘.๐๐ • อาหารเย็นที่ภัตตาคารในเมือง Helsinki
- พักที่ Holiday Inn Helsinki City Centre (๔)

วันพฤหัสบดีที่ ๑๔ มีนาคม ๒๕๖๗ Helsinki – Kemi

- ๐๗.๐๐ • รับประทานอาหารเช้าแบบสแกนดิเนเวียนที่โรงแรม
- ๐๗.๔๕ • นำท่านเดินทางสู่สนามบินเพื่อเตรียมตัวออกเดินทางสู่เมืองเคมิ
- ๑๐.๓๐ • ออกเดินทางสู่เมืองเคมิ โดยสายการบินฟินแอร์ เที่ยวบินที่ AY631 (ระยะเวลาบินประมาณ ๒ ชั่วโมง ๒๐ นาที)
- ๑๒.๕๐ • เดินทางถึงสนามบินเมืองเคมิ (Kemi) ในเขตแลปป์แลนด์ ประเทศฟินแลนด์ นำท่านทัศนศึกษาเมืองเคมิ ซึ่งเป็นเมืองที่ตั้งริมทะเล บนอ่าวบอทเนียแห่งทะเลบอลติก
- ๑๘.๐๐ • นำท่านเข้าสู่ที่พัก Scandic Kemi (๕) รับประทานอาหารเย็นในโรงแรม
- ๒๑.๐๐ • ทัศนศึกษาเพื่อชมแสงเหนือโดยรถบัส

ข้อมูลเบื้องต้น : แสงเหนือ หรือ Aurora Borealis จะมีโอกาสเกิดขึ้นมากที่สุดในเดือนกันยายน – เมษายน เวลาของการเกิดแสงเหนือที่มักจะเห็นได้ชัดที่สุดคือช่วง ๒๒.๐๐ – ๒๔.๐๐ น. และในวันที่ท้องฟ้าเปิดมีเมฆน้อยจะสามารถมองเห็นแสงเหนือได้อย่างชัดเจน ดังนั้นการเห็นแสงเหนือหรือไม่จึงมีอาจคาดเดาได้ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละคืน

วันศุกร์ที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๗ Kami - Rovaniemi

- ๐๗.๐๐ • รับประทานอาหารเช้าแบบสแกนดิเนเวียนที่โรงแรม
- ๐๘.๐๐ • ออกเดินทางจากโรงแรมที่พัก ผ่านเข้าชมปราสาทหิมะ Snow Castle ของเมืองเคมิ ผลงานการแกะสลักน้ำแข็งให้เป็นเมืองขนาดใหญ่ในแต่ละปีจะมีความแตกต่างตามแนวคิดของทีมงานแกะสลัก และการทำ Snow Hotel อีกหนึ่งประสบการณ์ของการสร้างโรงแรมน้ำแข็งในรูปแบบธีมต่าง ๆ (เปิดให้บริการเดือนมกราคม - เมษายน ๒๐๒๔)
- ๑๐.๓๐ • เดินทางสู่เมืองโรวาเนียมิ (Rovaniemi) นครหลวงของเขตแลปแลนด์ (Finish Lapland) ใช้เวลาเดินทาง ๑ ชั่วโมง ๓๐ นาที เมืองโรวาเนียมิ ดินแดนมหัศจรรย์บริเวณเส้น อาร์คติก (เส้นแบ่งเขตอบอุ่นกับเขตหนาวเหนือ) ซึ่งเป็นดินแดนแห่งซานตาครอส และแสงเหนือระหว่างทางท่านจะได้เห็นทัศนียภาพทุ่งหิมะแห่งเขตแลปแลนด์ตลอดจนได้เห็นภูมิประเทศที่เป็นหิมะสลับกับทิวสนและผืนน้ำที่จับตัวเป็นน้ำแข็งซึ่งเป็นทัศนียภาพที่สามารถเห็นได้เพียงช่วงฤดูหนาวแห่งแลปแลนด์
- ๑๒.๐๐ น. • เดินทางถึงเมืองโรวาเนียมิ รับประทานอาหารกลางวัน ณ Santa' Hotel
- ๑๓.๐๐ น. • นำท่านทัศนศึกษาในหมู่บ้านซานต้า (Santa Clause Village) เปิดมาตั้งแต่ปี ค.ศ. 1992 ได้ชื่อทางการว่า The Official Hometown of Santa Claus ตั้งอยู่ที่ "โรวาเนียมิ" (Rovaniemi) ทางตอนเหนือของประเทศฟินแลนด์บนเส้น Arctic Circle (วงกลมอาร์คติก) วงกลมที่ว่านี้คือ เส้นวงกลมละติจูดที่อยู่เหนือสุดของโลก อากาศหนาวเย็นมีผู้คนอาศัยอยู่น้อยแต่ความพิเศษ คือ ทิวทัศน์และปรากฏการณ์ธรรมชาติที่น่าอัศจรรย์ เช่น แสงเหนือ และพระอาทิตย์เที่ยงคืน
- ๑๗.๐๐ น. • นำท่านเข้าสู่ที่พัก ณ Arctic SnowHotel & Glass Igloos หรือเทียบเท่า (๖)
- ๑๘.๐๐ น. • รับประทานอาหารเย็น ณ โรงแรมที่พัก

วันเสาร์ที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๖๗ Rovaniemi - Helsinki

- ๐๗.๐๐ • รับประทานอาหารเช้า
- ๘.๐๐ • ออกจากโรงแรมที่พักไปทัศนศึกษาสถานที่สำคัญในเมืองโรวาเนียมิ
- ๑๒.๐๐ • รับประทานอาหารกลางวัน
- ๑๕.๐๕ • ออกเดินทางจากเมือง Rovaniemi ไปเมือง Helsinki โดยสายการบินฟินแอร์ AY 546
- ๑๖.๒๕ • ถึงสนามบิน Helsinki Vantaa
- ๑๘.๐๐ • อาหารเย็น
- พักที่ Holiday Inn Helsinki City Centre (๗)

หมายเหตุ : เนื่องจากการเดินทางจากเมือง Rovaniemi มายังเมือง Helsinki อาจมีสภาวะอากาศที่ไม่แน่นอน เช่น การเกิดพายุหิมะหรืออากาศที่แปรปรวนส่งผลทำให้การต่อเครื่องบินกลับไปยังกรุงเทพมหานครอาจเป็นอุปสรรค ดังนั้นเพื่อให้การเดินทางเป็นไปอย่างราบรื่นทางสถาบันจึงจัดให้ท่านพักที่เมือง Helsinki อีก ๑ คืน

วันอาทิตย์ที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๖๗ Helsinki – Bangkok

- ๐๗.๐๐ • รับประทานอาหารเช้าแบบสแกนดิเนเวียนที่โรงแรม
- ๙.๐๐ • อิสระในเมืองเฮลซิงกิ
- ๑๒.๐๐ • อาหารกลางวัน
- ๑๓.๐๐ • ออกเดินทางจากโรงแรมที่พักไปท่าอากาศยานนานาชาติ Helsinki Vantaa
- ๑๖.๓๕ • ออกเดินทางจากท่าอากาศยานนานาชาติ Helsinki Vantaa (HEL) โดยสายการบิน ฟินแอร์ เที่ยวบิน AY 145

วันจันทร์ที่ ๑๘ มีนาคม ๒๕๖๗ Bangkok

- ๐๙.๑๐ • เดินทางถึงท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพมหานคร โดยสวัสดิภาพ

หมายเหตุ : กำหนดการสามารถปรับเปลี่ยนได้ตามสภาพภูมิอากาศ

ภูมิอากาศของประเทศฟินแลนด์

อากาศหนาวเย็น โดยเวลาที่มีแสงอาทิตย์ค่อนข้างสั้น

ฤดูหนาว	อุณหภูมิต่ำกว่า ๐ องศาเซลเซียส (ธ.ค. – เม.ย.)
ฤดูใบไม้ผลิ	อุณหภูมิเฉลี่ยจาก ๑๐ องศาเซลเซียส ถึง ๑๕ องศาเซลเซียส (พ.ค. – มิ.ย.)
ฤดูร้อน	อุณหภูมิสูงกว่า ๑๕ องศาเซลเซียส (ก.ค. – ก.ย.)
ฤดูใบไม้ร่วง	อุณหภูมิต่ำกว่า ๑๐ องศาเซลเซียส (ต.ค. – พ.ย.)

ใบตอบรับ

โครงการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการหลักสูตร The Future of Education

และศึกษาดูงาน ณ ประเทศฟินแลนด์

เรียน ผู้อำนวยการสถาบันพัฒนาทรัพยากรทางการศึกษา

ตามที่สถาบันฯ ได้ส่งโครงการฝึกอบรมหลักสูตร The Future of Education และศึกษาดูงาน ณ ประเทศฟินแลนด์ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๘ มีนาคม ๒๕๖๗ ทางสถานศึกษามีความประสงค์ขอส่งบุคลากรเข้าร่วมโครงการดังนี้ (กรุณาเขียนให้ชัดเจนเพื่อความสะดวกในการนำข้อมูลไปจัดทำวีซ่า)

๑. ชื่อ-นามสกุล (ภาษาไทยตัวบรรจง)

นาย/นาง/นางสาว

.....

๒. ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์)

Mr./Ms.

๓. สถานศึกษา.....

เลขที่ ถนน แขวง/ตำบล.....

เขต/อำเภอ.....จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์.....

โทรศัพท์.....โทรสาร..... E-mail.....

๔. สถานที่ติดต่อได้สะดวก

เลขที่ ถนน แขวง/ตำบล.....

เขต/อำเภอ.....จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์.....

โทรศัพท์.....โทรสาร..... E-mail.....

มือถือ.....ID Line.....

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

(.....)